

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 140.—
Pe o jumătate de an Lei 70.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, fost senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poșta)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERTATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

O nizuință a tuturor statelor de azi

Ținta spre care nizuiește astăzi fiecare stat este de a-și câștiga o neatarnare economică, cât mai deplină. Cu alte cuvinte, să ajungă acolo, încât să aibă la sine acasă toate cele ce-i sunt trebuincioase traiului populației, precum și apărării naționale.

Se pare, că în primul rând Germania este aceea, care luptă mai vârtos pentru atingerea scopului de mai sus. Noi am arătat doar în atâtea rânduri în foaie, că guvernul german se străduiește din răzputeri să-și facă o agricultură a sa proprie, din care să poată scoate întreg stocul de cereale, de care are trebuință populația pentru hrana ei. Și nu mai puțin se străduiește și pentru sporirea creșterii animalelor, precum și pentru cultivarea pomilor roditori.

Și, să nu uităm, că toate aceste nizuințe ale Germaniei întâmpină foarte mari greutăți fiindcă, peste tot vorbind, pământul ei este prea puțin prielnic agriculturii. Cei ce au umblat prin Germania știu bine, că acolo nu se fac bucatele nici pe departe așa de bine ca la noi, bunăoară, și nici nu se prea cultivă (mai bine zis, nu se cultiva) decât cartofi, secară și orz. Grâu și porumb se găsește într-o măsură destul de mică. De aceea, Germania a fost multă vreme una dintre cele mai de seamă cumpărătoare de grâu și porumb (și alte cereale) din străinătate. Chiar din România, odinioară, ea cumpăra cereale de bani grei.

Însă, cu timpul, Germania a băgat de seamă, că nu e bine să fie avizată, pentru împlinirea unor trebuințe ale sale, la țările străine. Lucrul acesta l-a învățat mai ales în cursul marelui războiu, când lipsa de cereale pe pământul ei i-a creat atâtea neajunsuri, ba putem spune chiar că i-a fost fatală. Și atunci a luat hotărârea de care vorbiam sus, adică de a produce în țară de tot ceea ce are nevoie.

În zilele din urmă, guvernul german a mers mai departe și a luat hotărârea de a nu mai aduce nici produse petrolifere de peste graniță. Dar cum se va putea acest lucru? — ar putea întreba cineva, fiindcă Germania, având o puternică industrie, are mare nevoie de benzină, țiței etc.

Foarte simplu, răspund Germanii. Vom fabrica toate acestea din cărbuni, de cari avem din belșug la noi acasă. Și astfel vom fi scutiți de a mai trimite în fiecare an sume grele de bani peste graniță. — Notăm la acest loc, că încercările inginerilor germani de a scoate benzină, țiței etc. din cărbuni au dat roade minunate.

Germania nu este singura țară, care nizuiește spre scopul acesta. Italia face la fel, căci este bine cunoscută vestita "bătălie a grâului", pe care a pornit-o și câștigat-o Mussolini, acum câțiva ani. Franța încă dă o deosebită atenție agriculturii sale, ba dela un timp încoace, chiar și Cehoslovacia face același lucru, deși ea este o țară mai mult de jumătate industrială.

Se vede din toate acestea, că grija pentru neatarnarea economică este astăzi la modă și ea preocupă pe toți conducă-

torii statelor. Fiecare ținește într'acolo, ca să aibă la sine acasă tot ceea ce îi trebuie.

Așa stând lucrurile, e dela sine înțeles că nici țara noastră nu trebuie să rămână nepăsătoare. Ea încă trebuie să-și potrivească interesele după împrejurările schimbate. Lucrul acesta trebuie neapărat, fiindcă în primul rând, o seamă de state cari odinioară cumpărau cereale, vite, poame etc. din greu dela noi, acum și-au redus foarte

mult cumpărăturile, sau sunt pe cale aproape de a și-le sista cu totul.

De aceea, în împrejurările ce se arată, noi credem, că pentru viitor trebuie să ne întărim cât mai bine în industrie. Și anume, să producem după puțină mărfuri industriale de acelea, pe cari până acum le-am adus din alte țări. Mai pe scurt: așa cum țările industriale își ocrotesc și întăresc agricultura lor, noi ca țară agricolă să ne ocrotim și întărim în viitor mai bine industria proprie.

După conferința Înțelegerii Balcanice

Ce cuprinde comunicatul oficial

Am scris și în numărul trecut al foii, destul de pe larg despre conferința Înțelegerii Balcanice, ce s'a ținut la Ankara (capitala Turciei), fiindcă am avut dela început convingerea, că este vorba despre o acțiune pusă în slujba păcii, care va avea un mare răsunet în politica internațională.

Acum, după ce conferința Înțelegerii Balcanice și-a încheiat lucrările, revenim asupra acestei probleme și arătăm, cari sunt roadele ei. Cei patru miniștri de externe, d-nii Titulescu, Purici, Maximos și Tevfic Rușdy Bey au dat la sfârșitul conferinței un comunicat oficial, din care vom desprinde și noi părțile mai însemnate.

Ce cuprinde comunicatul oficial

Consiliul permanent al Înțelegerii Balcanice s'a întrunit la Ankara dela 30 Octombrie la 2 Noembrie 1934 și a ținut patru ședințe, în cursul cărora a examinat toate chestiunile la ordinea zilei.

Garantarea păcii în Balcani

Consiliul a ajuns la concluzia, că nu numai pacea nu va fi amenințată în Balcani, dar chiar dacă ea ar fi amenințată în altă parte, Înțelegerea Balcanică ar rămâne stăpână pe situația la ea, mulțumită conlucrării Înțelegerii Balcanice cu toți doritorii de pace.

Consiliul permanent a luat act cu satisfacție de progresul frumos al relațiilor statelor balcanice, ce nu sunt membre ale Înțelegerii, cu aceasta din urmă.

Consiliul permanent a pregătit apoi un statut al Înțelegerii Balcanice. Acesta va continua să aibă ca organ conducător consiliul miniștrilor afacerilor străine ai celor patru state, dar va avea în plus ca organe ajutătoare, un secretariat permanent și un consiliu economic consultativ.

Problemele economice

Consiliul economic va fi compus din delegați numiți de fiecare din cele patru state. El va trebui să se întrunească în cursul celor cinci luni ce vin odată la Atena și o altă dată la Ankara, spre a putea să prezinte înainte de luna Mai 1935 la București un raport amănunțit asupra chestiunilor următoare:

a) Sporirea relațiilor economice și comerciale între statele Înțelegerii Balcanice.

b) Desvoltarea căilor de comunicație din Balcani în deosebi a celor care, folo-

sind Dunărea și Marea Neagră vor înlesni sporirea schimbului statelor balcanice și ale Europei centrale cu Asia; precum și a altor căi de comunicație maritime.

c) Putința de a crea o bancă balcanică în străinătate.

Pe de altă parte, consiliul permanent a hotărât schimbul de informațiuni ce pot interesa statele membre și numirea unei comisii care va propune măsurile pentru ușurarea colaborării serviciilor de siguranță ale membrilor Înțelegerii Balcanice.

Armonizarea legislației

Deasemeni, consiliul permanent a hotărât numirea unei comisii având ca obiect studiul metodelor de urmat pentru a ajunge la armonizarea sau chiar, dacă este posibil, la unificarea unor anume părți din legislația statelor membre ale Înțelegerii Balcanice.

Viitoarea conferință va fi la București

Viitoarea reuniune ordinară a consiliului permanent al Înțelegerii Balcanice va avea loc în București, cu ocazia serbării naționale române, la 10 Mai 1935.

Dacă evenimentele ar cere-o, președintele în exercițiu va putea convoca o reuniune extraordinară în răstimp.

Redactarea statutelor

Tot cu prilejul conferinței dela Ankara, dl N. Titulescu a redactat statutele Înțelegerii Balcanice, cari au fost primite în întregime de consiliu. Aceste statute se aseamănă foarte mult cu acele ale Micii Înțelegeri.

Între altele, s'a prevăzut ca președinția consiliului permanent să revină pe rând fiecărui stat din Înțelegerea Balcanică. Anul acesta, președinția fiind a Greciei, în 1935, ea va reveni României, iar în anul următor Turciei, apoi Iugoslaviei.

Statutele prevăd înființarea imediată a Consiliului economic, care, odată înființat, se va întruni în curând, spre a trece la înfăptuiri practice.

Plecarea dela Ankara

În seara zilei de 2 Noembrie a. c., dl N. Titulescu, ministrul de externe al României, a părăsit capitala Turciei. Deodată cu d-sa a plecat și dl Purici, subsecretar de stat al ministerului de externe iugoslav. Celor doi înalți oaspeți li s'a făcut o ma-

nifestație din cele mai călduroase. Dl Maximos, ministrul de externe al Greciei, a părăsit Ankara în ziua următoare.

Dl N. Titulescu în capitala Bulgariei

După ce dl Titulescu a făcut un scurt popas la Istanbul (Constantinopol), Duminică seara (4 Nov.), d-sa și-a continuat drumul spre Sofia, capitala Bulgariei, unde a sosit în dimineața zilei următoare.

Toate ziarurile bulgare au scris pe larg despre această vizită, stăruind asupra urmărilor politice ce vor decurge din ea.

— Notăm la acest loc, că Bulgaria a refuzat, atunci când a luat ființă Înțelegerea Balcanică, să facă parte și ea din această organizație. La conferința dela Ankara, însă, s'a lăsat să se știe, că Bulgaria este în orice moment binevenită în sânul Înțelegerii Balcanice.

În timpul șederii d-sale la Sofia, dl N. Titulescu a avut întrevederi cu d-nii Bataloff, ministrul de externe bulgar, Kimon Georghieff, președintele consiliului și a fost primit într-o lungă audiență de Regele Boris.

In legătură cu vizita lui Gömbös, la Roma

Mereu același cântec: Uneltiri pentru revizuirea tratatelor de pace

Prim-ministrul Ungariei, Gömbös, a pornit din nou la drum, cu „viflaimul” revizionismului. El a băgat de seamă, că în timpul din urmă, zidul țărilor ce se împotrivesc schimbării tratatelor de pace s'a întărit foarte mult, lucru care l-a pus pe gânduri. A băgat de seamă, că Mica Înțelegere (România, Cehoslovacia și Iugoslavia) sunt hotărâte să apere cu orice preț așezarea de azi a popoarelor (potrivit cu tratatele de pace) și celalalt mănunchiu de popoare, cari s'au grupat în Înțelegerea Balcanică (România, Iugoslavia, Grecia și Turcia) și-au însușit aceeași ținută față de ceice umblă cu planuri revizioniste.

Și a mai băgat de seamă, că Franța sprijinește cu tot sufletul cele două alcătui politice (Mica Înțelegere și Înțelegerea Balcanică) și că, în timpul din urmă și Rusia Sovietică are aceleași vederi. Ba mai mult, însăși Italia, spre care se îndreptau toate nădejile revizioniste ale Ungariei, a dat unele semne, cari lasă să se înțeleagă, că n'ar mai sprijini în măsura de până acum uneltirile doritorilor de schimbare a tratatelor de pace.

Dar Gömbös tot mai nădăjduiește

Conducătorii Ungariei, cari visează numai la revizionism, cunosc toate aceste stări de lucruri, dar tot nu vor să se resemneze. Lor nu le poate intra în cap gândul, că trebuie să se împace cu așezarea de azi a granițelor, cari au făcut „Ungaria ciuntită”. Și se încăpăținează în a crede, că doar, doar le va veni cândva apă la moară.

De aceea, prim-ministrul Ungariei, Gömbös, s'a hotărât să meargă în Italia, unde să se plângă și să se tânguiască, în nădejdea, că va primi din nou sprijinul acestei țări, pentru uneltirile revizioniste. El a plecat spre Italia în ziua de 4 Noemvrie a. c. și în drumul său s'a abătut pe la Viena unde a făcut o vizită d-lui Miklas, președinte republicii au triace și d-lui Schuschnigg, cancelarul Austriei. La Roma, Gömbös a sosit în ziua de 6 Noemvrie.

Ce scriu ziarurile franceze

E interesant de știut cum privesc ziarurile franceze vizita lui Gömbös la Roma, astfel ziarul „Le Temps” scrie între altele:

„Demersurile d-lui Gömbös n'au alt obiect decât să asigure sprijin Ungariei în luptă, pe care o duce pentru revizuirea tratatului din 1919. Este foarte de crezut, că dl Gömbös va voi să dea Ducelui asigurări relative la poziția Ungariei între influența germană și prietenia italiană”.

Peste tot, ziarurile franceze, ocupându-se de vizita lui Gömbös la Roma, cred că nici aceasta, după cum nici cea dela Varșovia (de acum 2 săptămâni) nu pot avea, în împrejurările de astăzi vreo însemnătate. Ungaria vrea să câștige partizani pentru revizuirea tratatelor de pace, în care scop luptă de atâta vreme. Dar, în situația de azi, nici un guvern din Europa nu se poate gândi serios să stărnească încercături primejdioase, punând chestiunea revizuirii tratatelor de pace.

O scadență primejdioasă:

Plebiscitul din ținutul Saare

Despre problema aceasta, noi am scris în repetate rânduri în foaie, așa că suntem siguri, că cetitorii noștri nu sunt streini de ea. Dar cu toate acestea, dată fiind însemnătatea ei, care la un anumit moment ar putea privi însași pacea Europei și chiar a lumii întregi și mai ales, dată fiind actualitatea ei, ne-am hotărât s'o aducem din nou sub ochii publicului nostru cetitor.

Se știe, că potrivit tratatului de pace încheiat între Marii Aliați și Germania, s'a prevăzut între altele și aceea, că ținutul Saare (aparținător înainte Germaniei), un ținut foarte bogat în băisaguri (bogății miniere), să stea, până în anul 1935, sub conducerea Societății Națiunilor. Prin urmare, să nu se amestece acolo nici Franța, nici Germania.

Pentru anul 1935, apoi, s'a prevăzut în tratatul de pace dela Versailles, ca populația din ținutul Saare (dela 21 ani în sus, bărbați și femei) să hotărască, prin votul lui, dacă vrea să se lipească la Franța sau la Germania, sau chiar să rămână neatărnător de nimeni. Și acest vot al po-

porului întreg din ținutul Saare va trebui să aibă loc în luna Ianuarie a anului ce vine (1935).

In vederea plebiscitului

Atât Franța, cât și Germania, așteaptă cu multă înfrigurare rezultatul votului (plebiscitului) din Saare. Fiecare ține morțiș să-i fie favorabil ei. Ba Germania, cu Hitler al ei, se folosește chiar și de anumite mijloace neîngăduite de tratatul de pace, numai și numai să-și asigure un rezultat pe placul ei. Unele cercuri spun ceva mai mult. Anume, că Germania, în caz că votul i-ar fi nefavorabil, ar fi hotărâtă să ocupe cu puterea ținutul Saare.

Pe de altă parte, se vestește, că Franța a început a îngrămădi puternice trupe la granița ținutului Saare. Ea spune, că nu vrea altceva decât să asigure libera exprimare a părerii locuitorilor de acolo.

Iată, prin urmare, de ce am spus și noi în titlu, că problema plebiscitului ce va avea loc în ținutul Saare, în luna anului ce vine, e scadență primejdioasă, cu urmări grave pentru pacea lumii.

Criza politică din Franța

Sora noastră Franța este din nou sbuciumată de grele frământări lăuntrice. Se știe care este izvorul acestor frământări. Președintele de acum al consiliului de miniștri dl Doumergue, plănuiește modificarea Constituției franceze și anume, în sensul de a da puteri noi guvernului, în dauna Parlamentului. Mai precis, să dea dreptul președintelui Republicii și primului ministru de a dizolva Camera. Aceasta este reforma cea mai importantă, care, însă,

a găsit o împotrivire dărză mai ales din partea partidelor de stânga, între care cel radical-socialist, în frunte cu Herriot (care face și el parte din guvernul de uniune națională a lui Doumergue).

Așa stând lucrurile, se crede că s'ar putea ajunge chiar la demisia guvernului. Ziua hotărâtoare pentru el este tocmai ziua când tipărim foaia. Așa că numai pe numărul viitor vom putea să arătăm cum s'au limpezit stările din Franța.

Iarăși înarmările aeriene ale Germaniei

Unul dintre cele mai îngrijorătoare lucruri în politica internațională din zilele noastre este, fără îndoială, zorul cu care a început Germania să se înarmeze. Ziarele străine, în deosebi cele franceze, engleze și americane aduc aproape zilnic destăinuirii senzaționale, cu privire la chipul cum se înarmează Germania.

E dela sine înțeles, că toate aceste destăinuirii au darul de a strecura un fior rece de îngrijorare în inimile tuturor celor ce iubesc pacea, fiindcă își dau bine seama, că, înarmându-se, Germania nu poate avea gânduri bune. Militarismul german s'a mai dovedit și cu alte prilejuri ca adânc primejdios pentru pacea popoarelor.

Mai zilele trecute, ziarul francez „Petit Journal” din Paris, a publicat noi amănunte senzaționale în legătură cu înarmările aeriene ale Germaniei. Numitul ziar arată, că Germania și-a procurat, în ultimul timp, din Suedia un tip de avioane de bombardament cu 2 motoare și cari au o iuteală de 250 kilometri pe oră. Aceste avioane au pe bord două tunuri cu tragere repede, de un calibru de 11 centimetri, cari pot trage câte 500 lovituri pe minut, precum și 5 mitraliere, cari pot trage câte 1000 gloanțe pe minut.

Germania mai are un model de aeroplan, botezat „G. 34”, având pe bord câte 2 tunuri și 8 mitraliere, putând transporta 4000 kilograme bombe. Cele mai periculoase aeroplan ce le are Germania sunt cele ușoare tip „Heinkel”, cari, având pe bord numai o singură mitralieră, ating o iuteală de 550 kilometri pe oră, iar dacă au pe bord 2 mitraliere grele și un tun cu tragere repede, au o iuteală de 400 kilometri pe oră.

Imprumutul Țării

Subscrierile sunt foarte multe

Subscrierile la împrumutul de înzestrare a țării au început în dimineața zilei de Luni 5 Noemvrie a. c. Date fiind condițiile foarte prielnice ale acestui împrumut, condiții cari au fost pe larg vestite publicului, încă din prima zi a subscrierii, s'au prezentat, în tot cuprinsul țării, o mare mulțime de cetățeni, ca să dea banii lor cu împrumut Statului. Numărul mare de subscriitori e o dovadă, că publicul își dă bine seama de însemnătatea acestui împrumut, a cărui reușită se va datora patriotismului nostru al tuturor.

Subscrie și M. S. Regele și Voevodul Mihai

Încă în prima zi a subscrierii, ca să dea o frumoasă și înaltă pildă, M. S. Regele Carol II a vestit Ministerul de Finanțe, că dimpreună cu Augustul Său fiu, Voevodul Mihai, au subscris la împrumutul de înzestrare a țării suma de 7 milioane lei. Deodată cu această încunoștințare, Suvranul a trimis Ministerului de Finanțe și următoarele cuvinte de îndemn:

„Știrile ce până în prezent am primit despre felul cum publicul a răspuns la chemarea ce i s'a făcut, de a-și da concursul pentru împlinirea nevoilor țării, m'au bucurat nespuse de mult. Am toată nădejdea, că acest frumos început va fi urmat cât mai intens.

Mă folosesc de acest prilej, ca să fac un călduros apel patriotismului tuturor, îndemnând pe toți locuitorii țării, ca să-și dea neprecupețitul lor concurs, pentru ridicarea iubitei noastre patrii”.

Membrii guvernului încă s'au prezentat în prima zi, spre a subscrie la împrumutul intern. Deasemenea, s'au observat familii întregi, alcătuite din 6—8 membri, cari au mers cu toții să subscrie.

După datele adunate la Ministerul de Finanțe, s'a văzut, că în prima zi a împrumutului s'a subscris în toată țara un miliard și jumătate lei.

A doua și a treia zi încă au iscalit foarte mulți, ca și în prima zi, la împrumutul pentru înzestrarea țării. Faceți la fel toți aceia, cari aveți ceva bani în rezervă. O mai bună siguranță nu vi se dă nici când. Citiți cu atenție și cele publicate la pagina 6.

Situația politică

Guvernul face pregătirile necesare pentru deschiderea Parlamentului, care va avea loc Joi 15 Noemvrie. Îndată după deschidere vor fi prezentate spre dezbateră mai multe legi, între cari și schimbarea legii administrative. Raportul asupra cercetărilor în afacerea Skoda încă va fi prezentat în curând Camerei Deputaților. În jurul acestui raport e foarte probabil să se poarte o vie discuție.

Se prea poate, însă, ca situația politică externă să îndemne, atât guvernul cât și partidele din opoziție, la o ținută mai cu măsură. Diferitele țări fac întinse pregătiri de războiu. Când acestea le știm și vedem, România încă trebuie să fie cu grija necesară. De aceea s'ar putea ușor întâmpla, ca în curând să avem un guvern național sau altă formațiune de guvern.

INFORMATIUNI

DI I. MANIU DEPLIN SĂNĂTOS. Ziarul „Dreptatea” din București anunță: „Di Iuliu Maniu, care a fost câțva timp bolnav, la Bădăcin, acum s'a restabilit. D-sa nu va pleca în străinătate, cum au anunțat unele ziare. Peste câteva zile, dl I. Maniu va sosi în Capitală”.

DI ION MIHALACHE, președintele partidului naț.-țăr., după o ședere de aproape 3 săptămâni la Roma, a plecat în ziua de 5 Nov. a. c. la Neapole. În tot timpul șederii d-sale la Roma, unde a venit pentru a studia noua alcătuire politică, socială, administrativă și economică a Italiei fasciste, dl I. Mihalache s'a bucurat de cea mai mare atenție și dragoste din partea naltelor autorități italiene. La reîntoarcerea dela Neapole, d-sa va fi primit în audiență de dl Mussolini.

DI N. TITULESCU va pleca zilele acestea la Paris, unde va avea importante întrevederi politice, după cari se va duce la Geneva, spre a lua parte la deschiderea sesiunii Societății Națiunilor, care va avea loc la 20 Noemvrie a. c. D-sa se va reîntoarce în țară în primele zile ale lunii Decemvrie.

SERBĂRI RELIGIOASE LA ORADEA. Din prilejul împlinirii alor 150 de ani dela punerea pietrii fundamentale a catedralei ortodoxe din Oradea, Sâmbătă 10 și Duminecă 11 Noemvrie, a. c., vor avea loc, în acest oraș, mari serbări religioase.

UNIVERSITATEA DIN CLUJ a avut anul în trecut 4445 de studenți, dintre cari 3370 de studenți, iar 1075 de studente. Din primul an al existenței acestei Universități, procentul studenților s'a ridicat dela 8 la 24. Cel mai mare număr de studenți l-a avut Facultatea de drept, cu 1779, după care urmează Facultatea de medicină cu 1025 de studenți. Față de anii mai dinainte, se constată o creștere simțitoare a studenților în medicină și o scădere la toate celelalte facultăți. După neam, studenții din Cluj se repartizează în felul următor: Români 2518, Maghiari 1127, Evrei 456, Germani 284, alte naționalități 60. Numărul studenților maghiari crește în fiecare an, iar al Românilor scade, lucru care se datorește în primul rând situației materiale grele, în care se găsește populația românească față de celelalte naționalități.

A PREAMĂRIT PE UCIGAȘII DELA MARSILIA. Locuitorul ungar Ladislau Felegy, din com. Albești (jud. Botoșani), a preamărit în public crima înspăimântătoare dela Marsilia, unde au fost răpuși Regele Alexandru al Iugoslaviei și Barthou, ministrul de externe al Franței, precum și pe cei ce au săvârșit-o. Pentru acest lucru, el a fost dat în judecată. — Până unde poate merge patima și ura la Unguri! Se știe, că Ungurii nu au ochi să-i vadă nici pe Sârbi, nici pe Francezi. (Și, bineînțeles, nici pe noi, pe Români).

SELETZKI, reprezentantul uzinelor Skoda la București, care are după cap o osândă de 5 ani închisoare, a fost transportat la Brașov, unde urmează să-și facă restul de temniță ce-l mai are.

LA BUDAPESTA, a început judecarea procesului lui Matuska, cel care a pricinuit groaznica nenorocire de cale ferată dela Bia Torbagy, petrecută în anul 1931.

NU CĂLĂTORIȚI PE ACOPE-RIȘUL VAGOANELOR! Mai sunt unii oameni (în deosebi, dintre tineri), cari, fie că e îmbulzeală mare, fie că vor să călătorească fără plată, se urcă pe acoperișul vagoanelor. Lucrul acesta este foarte periculos, fiindcă se pot întâmpla o mulțime de nenorociri. Iată, bunăoară, ce s'a petrecut mai zilele trecute: Locuitorul Gh. Marin, tâmplar de meserie, din com. Vișina (jud. Romanți), vrând să călătorească fără bilet până la București, s'a urcat pe acoperișul unui vagon de clasa treia. Din pricina scânteilor, însă, ce le arunca locomotiva, hainele nefericitului om au luat foc pricinuindu-i arsurii grele, din cauza cărora i-s'a tras moartea.

FULGERE ȘI TUNETE ÎN NOEMVRIE. În ziua de 4 Noemvrie a. c., asupra orașului Chișinău (Basarabia) s'a deslănțuit o puternică furtună, care a fost însoțită de fulgere și tunete, ca în toiu verii.

COMUNIȘTI OSÂNDIȚI LA CLUJ. Consiliul de Războiu din Cluj a judecat, în ziua de 5 Nov. a. c., procesul alor 14 tineri comuniști, toți Unguri, afară de unul. Dintre aceștia, trei au fost osândiți la câte 5 ani închisoare și 50 mii lei amendă, unul la doi ani închisoare și 5000 lei amendă, iar alții patru la pedepse între 3 luni și un an închisoare. Ceilalți au fost achitați. Între tinerii comuniști osândiți se găsește și o fată.

ȘI-AU OMORÎT PĂRINTELE. Bogătașul Vaidasi Pișta, din Miercurea Ciucului, fiind un bețiv de rând, trăia foarte rău cu soția și cu cei doi copii ai săi. Într-una din zilele trecute, luându-se la bătaie cu cei doi băieți (unul în vârstă de 17 ani, altul de 15 ani), aceștia l-au sugrumat, apoi luând cadavrul l-au așezat pe linia ferată, pentru a duce în eroare autoritățile. Fiind luați la întrebări ei și-au recunoscut crima, spunând, că au săvârșit-o din îndemnul mamei lor.

58 SOȚII ȘI 102 COPIL. Să nu creadă cineva că e o glumă. Ciudățenia aceasta s'a petrecut aievea și anume în Rusia Sovietică. Un oarecare Ivan Ariecev s'a căsătorit din anul 1928 și până în 1934 cu 58 de femei, cu cari a avut 102 copii. Pentru fapta lui neîngăduită de lege (poligamie) Ariecev a fost osândit la 10 ani muncă silnică.

ARMATA GERMANIEI, după informațiile marelui ziar francez „Matin”, se ridică de prezent la 2 milioane de soldați, înzestrați cu cel mai modern armament. În altă parte a foii scriem despre puterea aviatică a Germaniei, care este deadreptul uimitoare. Ne întrebăm: Oare ce urmăriște Germania lui Hitler cu toate aceste pregătiri militare?

POMI RODIȚI A DOUA OARĂ. Din cauza timpului călduros, în comuna Bistrița (jud. Mehedinți), merii au rodit pentru a doua oară. Fructele cele noi sunt de mărimea oului de găină și au același gust ca și cele ajunse la maturitate.

O ADEVĂRATĂ MINUNE! Ce nu născoceste mintea omenească?! Ceeace eri, alaltăeri se credea cu neputință, astăzi vedem că s'a împlinit. Astfel, vedem că omul a ajuns să sboare ca paserile prin văzduh, apoi să audă ce se vorbește la o depărtare de mii de kilometri și o mulțime de alte minunății. Acum, învățații își bat capul cu o altă născocire, căreia ei îi spun „televiziune”, ceea ce înseamnă vedere la mare depărtare. Între aceștia, cel dintâi este învățatul italian Marconi, care a făcut cunoscut, că în scurt timp vom putea să și vedem pe cei ce cântă și vorbesc la radio. Cu alte cuvinte, stau liniștiți la mine în casă și-i dau drumul aparatului de radio, cu ajutorul căruia aud și văd pe cutare cântăreț din București, sau Paris. — Curată minune!...

UCIGAȘII LUI DUCA (Constantinescu, Caranica și Belimace) își vor împlini osânda în temnițele Aiudului, unde precum se știe, sunt întemnițați cei ce au pedepse lungi și grele. Ei vor fi transportați la Aiud în zilele acestea.

REUNIUNEA CULTURALĂ națională a meseriașilor Români din Sibiu invită la comemorarea a 100 ani dela nașterea lui Nicolae Cristea, fondator și 30 ani fost președinte al „Reuniunii”, împreună cu concert, recitare și vorbire ocazională ce se va organiza Duminecă în 11 Nov. 1933 în sala „Unicum”. Pentru pomenirea răposatului Nicolae Cristea se va oficia în sf. Catedrală parastas, Duminecă, 11 Noemvrie a. c. la orele 11 a. m. Inceputul comemorării și concertului ora 8 1/2 seara.

CUNUNII. Nicolae Săbău și Parachiva Berghazan din Ludoș, căsătoriți.

— Ionel Fruman și Sorița Opreș, își vor serba cununia religioasă în biserica ort. din Rășinari, Duminecă în 11 Nov. 1934.

— Danil Mitrea și Anița Vidrighin, își vor serba cununia religioasă în biserica din Rășinari, Duminecă în 11 Nov. 1934.

— Aurel Mănduc și Elisaveta Călin, își vor serba cununia religioasă în biserica ort. din Sebeșul de sus, Duminecă în 11 Nov. 1934.

— Petru Țincu și Sorița Iliu, își vor serba cununia religioasă în biserica ort. din Rășinari, Duminecă în 11 Nov. 1934. — Le dorim fericire și noroc la toți!

CONFERINȚĂ. Duminecă 11 Nov. a. c., Despărțământul județului Sibiu al „Astrei” își începe obișnuitele conferințe. Prima conferință o va ține dl dr. Gh. Preda, vice-preș. al „Astrei”, tratând despre „Lupta din om și dintre oameni”. Inceputul la ora 6 seara, în sala cea mare a Prefecturii jud. Sibiu.

INSTINȚARE. Comisiunea de clasare vechiculelor, ce lucrează la Prefectura Județului Sibiu, anunță pe această cale și roagă pe toți proprietarii de auto-vehicule să se prezinte cu mașinile la clasare. Nerespectarea itinerarului atrage pentru vinovați sancțiunile legale.

TRAMVAELE ELECTRICE, SIBIU. Cu începere dela 5 Nov. a. c., intră în vigoare la tramvaiul electric din Sibiu, itinerariul de iarnă, după cum urmează: Pe linia Piața Gării—Școala Militară: Plecarea dela gară a primului vagon ora 6 și 25 min. Plecarea dela gară a ultimului vagon (lampa cu lumină verde) ora 21. Pe linia Piața Gării—Piața Conrad: Plecarea dela gară a primului vagon ora 6 și 28 min. Plecarea dela gară a ultimului vagon ora 20 și 58 min. Pe linia Școala Militară—Dumbravă. Plecarea dela gară a primului vagon ora 7. Plecarea dela gară a primului vagon următor circulând până în Dumbravă ora 11 și 45 min. Acest vagon circulă după amiază numai pe linia între Școala Militară și Dumbravă. Plecarea dela gară a ultimului vagon circulând până în Dumbravă (lampa cu lumină galbenă) ora 19 și 25 min. Inapoierea din Dumbravă a ultimului vagon ora 19 și 55 min. În zilele de Duminecă și sărbători, circulație mai frecventată.

APARATE DE RADIO, diferite sisteme, ultimele modele, se află de vânzare, cu prețuri moderate, mai efin ca oriunde, la librăria „Foia Poporului”, Sibiu.

VIZA LIVRETELOR militare pe anul 1934 pentru oamenii din orașul Sibiu, cari încă nu și-au făcut viza în decursul lunilor August, Septemvrie și Octomvrie a. c., va avea loc la Primăria orașului; în zilele dela 9 Nov. până la 5 Dec. 1934.

Bijuterii, ceasornice, Tacâmuri, Verighete, obiecte pentru cadouri la **Emil Höchsmann**, Bijuterii Sibiu, strada Regina Maria 41 15708

Ambrosi, Fischer & Co, Aiud, au editat iarăș în execuție ireproșabilă noul catalog de sorturi și prețuri pentru anul 1934/35. Anexa conține instrucțiuni prețioase asupra altoiului și culturii de pomi fructiferi. Îndeosebi de bogat e asortimentul de trandafiri.

Poșta redacției

Cetatea, Alba-Iulia. Cu regret, nu vă putem recomanda ceva potrivit.

I. S. Varviz. Postul respectiv s'a ocupat.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului”. Redactor responsabil: H. N. BRATU



Sticlă Jucării Porțelan!

JOHANN WEINDEL

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 15-16

16009 rs

CASĂ cu 10% VENIT NET

Local de prăvălie, front la 2 străzi în Sibiu, str. Elisabeta, e de vânzare. Amănunte la Mazanek str. Elisabeta 25.

Vânzare totală autorizată

Bogat asortiment în STOFFE DE LÂNĂ ptr. MANTALE, COSTUME, ROCHII, precum în tot felul de STOFFE DE SPĂLAT și în toate articolele de modă pentru dame cu PREȚURI EXTREM DE REDUSE.

Casa de modă **C. OTTO THEIL**

16010

Sibiu, Piața Regele Ferdinand Nr. 11

De vânzare UN VIER

rassa „Yorkshire” la morarul

Traian Mandocea
în Săcădate.

16006

Pene noi

curățite și fulgi, se află ieftin de vânzare, în cantități cât de mari la
Mátyás Jenő, Sibiu, str. Rotarilor Nr. 23 A.

16014

Ochelari

calitatea cea mai bună
găsiți la:

RILL

Sibiu, str. Regina Maria 16

16018

Bețla

Cine vrea să scape de patima aceasta urticată să înțeleagă „Antibetulinul Verze” scutit legal, preparat de mult încercat, care desigur bețla de băuturi spirtoase. Răd fără gust se poate da păstăniului fără știrea lui. Măști și soricori de recunoaștere. 2 flacoane 300 lei. Speșele poștale și ambalaj în regie proprie la Farmacia „Vulturul Alb” Langej, No. 34, Bona.

14851

Mersul trenurilor

Valabil dela 7 Octomvrie 1934

Plecarea trenurilor din Sibiu

AGNITA—SIGHIȘOARA

Pleacă din Sibiu	5.45	16.48
Sosește în Agnita	8.44	20.10
Pleacă din Agnita	9.23	4.43
Sosește în Sighișoara	12.03	7.40

FĂGĂRAȘ—BRAȘOV

Pleacă din Sibiu	5.20	12.45	18.20
Sosește în Făgăraș	8.26	15.52	21.23
Pleacă din Făgăraș	8.37	15.59	5.00
Sosește în Brașov	11.16	18.43	7.45

CISNĂDIE

Pleacă din Sibiu	8.20
Sosește în Cisnădie	8.54

VINȚ—ALBA-IULIA

Pleacă din Sibiu	5.00	15.10
Sosește în Vinț	7.58	18.38
„Alba Iulia	—	19.12

PIATRA-OLT—BUCUREȘTI

Pleacă din Sibiu	8.55	17.45
Sos. în Turnu Roșu	10.44	18.47
„București	19.10	6.—

COPȘA-MICA

Pleacă din Sibiu	3.05	9.53	13.45	16.45	23.14
Sos. în Copșa	4.29	11.04	15.08	18.04	0.25

Pl. d. Copșa-mică la: SIGHIȘOARA—BRAȘOV
18.08 P. 23.17 A. 23.31 A. 0.35 A. 1.38 P. 4.55 R.
6.26 P. 8.24 OE. 11.52 R. 11.11 P. 15.29 A

Pleacă din Copșa-mică la: ARAD—CLUJ
12.36 P. 15.30 P. 16.45 A. 20.38 P. 20.26 R.
3.22 P. 0.11 O.E. 1.57 R. 5.12 A. 6.33 A. 8.25 A.

Sosirea trenurilor în Sibiu

SIGHIȘOARA—AGNITA

Pleacă din Sighișoara	5.36	16.40
Sosește în Agnita	8.37	20.47
Pleacă din Agnita	8.52	4.39
Sosește în Sibiu	11.56	8.02

BRAȘOV—FĂGĂRAȘ

Pleacă din Brașov	5.40	13.25	20.36
Sosește în Făgăraș	8.16	15.53	23.14
Pleacă din Făgăraș	8.27	16.05	4.44
Sosește în Sibiu	11.25	19.10	7.43

CISNĂDIE

Pleacă din Cisnădie	11.58
Sosește în Sibiu	12.31

ALBA-IULIA—VINȚ

Pleacă din Alba-Iulia	4.10	13.50
Sosește în Vinț	4.22	14.02
„Sibiu	8.15	17.20

BUCUREȘTI—PIATRA-OLT

Pleacă din București	13.10	0.05
Sos. în Turnu Roșu	22.02	11.03
„Sibiu	23.00	12.05

COPȘA-MICA—SIBIU

Pl. Copșa-mică	2.20	5.50	12.55	16.50	20.50
Sos. în Sibiu	3.50	7.20	14.25	18.10	22.12

SIBIU—VURPAR și înapoi:

Pleacă din Sibiu	17.30	sosește în Vurpăr	19.34
„Vurpăr	6.12	„Sibiu	8.40

Comercianții dela saie

și aprovizionează prăvăliile cel mai bine cumpărând cafea, ceai, articole de coloniale la renumitul megarzin special de cafea

„La PAȘA” Sibiu, strada Regina Maria 42

DEPOZIT DE ZAHĂR: Lei 22 kg. cristal, Lei 23 kg. praf, Lei 24 kg. buciți.

Engros, prețuri și mai reduse.

16013

„ORANIER”

16007

Sobe și mașini de gătit

Sobe-cazane-turnate „Frank”, vânzare în detalii proprii dela depozitul fabricii la:

„URANOS S. A.”

Sibiu, Piața Gării 3

Telefon 24

Depozitele Băncii Uniunii Ardelene

Vizitați depozitul nostru!

Prețuri foarte reduse!
Ocaziuni favorabile de cumpărare!

Cu succes se plantează toamna

POMI RODITORI

Cereți preț curent gratuit

Pepiniera de pomi altoiți a
instituiției agricole, Mediaș

Telefon 29.

10012



Farmacia „COROANA”

Dr. J. Oberth

Mediaș Telefon Nr. 67

Piața Reg. Ferdinand 23 colț P. Reg. Maria
Depozit bine asortat a tuturor medicamentelor și specialităților din țară și străinătate.

In special Vă recomandăm următoarele:
MEDICAMENTE PENTRU ANIMALE: Distol, Galbinol, prafuri de ghindură, supozitoare pentru catari de vagină și alte medicamente pentru orice maladie animale. **OTRAVĂ PENTRU ȘOBOLANI ȘI ȘOARECI:** Pasta Zelt și semințe, ceapă de mare și pastă fosforată Steiner. **SUBSTANȚĂ PENTRU CONSERVAREA MUSTULUI:** Natrium benzoicum și Nipakombin. **SUBSTANȚĂ PENTRU OLARIFICAREA VINULUI ȘI PTR. SULFATARE:** Kalumpyrosulfat-tablete. — Vagoare și sândițe prin CEAIURILE Dr. J. Oberth. Ceaiuri pentru orice boli de orice natură. — Comenzile se rezolvă prompt prin ramburs. Expediția zilnică prin poștă sau prin tren. 15065



Plantarea din Toamnă

aduce succes sigur!

Catalogul general despre pomi, trandafiri, tufe, vițe altoite se trimite la cerere gratuit.

Ambrosi, Fischer & Co.

Aiud, jud. Alba

15978

Vitrinele firmelor

Carol Breitenstein

Sibiu, Piața Regele Ferdinand 17

orientează despre ultimele noutăți de modă și prețurile cele mai ieftine ale zilei. Este deci în interesul publicului a privi aceste vitrine și a vizita magazinul

16015

Casă bună de vânzare în Sibiu

Casa din Sibiu strada Mitropoliei No. 12, se află de vânzare. Cine dorește să o cumpere, poate primi informațiuni dela Administrația „Foia Poporului”, adăugând și timbre pentru răspuns sau venind în persoană la fața locului.

Cărți literare la Librăria „Foia Poporului”

Impotriva pârâtorilor

Dela Secțiile „Astrei”

Credem folositor pentru cetitorii noștri plugari, să le punem sub ochi o icoană nespuns de tristă și foarte umilitoare pentru neamul nostru.

Icoana o poate vedea oricine, în toate orașele noastre unde sunt autorități mai mari. Dar mai ales în orașele unde sunt prefecturi, adică în capitalele de județ, apoi acele unde-și au scaunul vlădiciei noștri.

De dimineață, până încă nu sunt deschise localurile autorităților pomenite, tot vezi strecurându-se pe ulițele ce duc într'acolo, săteni de ai noștri. Câte trei-patru, câte zece, uneori și mai mulți. Înaintează cu pas larg și îndesat, cu ochii în pământ, tulburi la față, încruntați, izbindu-și de pardoseala de piatră toiegele. Poartă traista în spate, sunt îmbrăcați rău, cu haine murdare, și rar când ridică ochii să se uite la cineva. Vezi depe fețele lor că-i roade ceva la inimă. Rar când își spun o vorbă pe drum. Merg tăcuți, coc în ei ceva.

Acum, de ani tot văzându-i așa, lumea îi cunoaște când îi vede că-și iau drumul la prefectură sau la vlădici: „Aștia iar vin cu vre-o pâră”, se gândește ori cine-i vede.

Când ajung înaintea porții clădirii unde este autoritatea, se opresc, se uită bolnavi unul la altul, mai fac un sfat, apoi se îndeamnă care să intre mai întâi.

Coridoarele clădirilor se umplu încetul cu încetul. Țăranii stau în grupuri. Șed pe lăviți, jos pe pardoseală, ori se razimă în băte. Vin mulți de departe și-s osteniți.

Așteaptă să le vină rândul, să-și arate necazurile. Intre timp își spun unii altora supărarea, dar pe departe și numai frânturi, ori se înfomează dela aprozi, cine a mai venit din satul cutare pela prefectură.

Înlăuntru, oricare ar fi autoritatea: pretorul, prefectul, comitetul local de revizuire, vlădica, sunt așteptați cu groază: toată lumea s'a săturat de ei, fiindcă toți știu că vin cu pâră.

Toți acești nemulțumiți ai satelor, de capul lor, sau trimiși de o mică partidă din sat, vin să pârască: pe primar, pe notar, o alegere ce s'a făcut, pe cantorul, pe crâsnicul bisericii. Toți aceia cari n'au răzbit în consiliul comunal, în cel bisericesc, ori școlar, fiindcă n'a voit majoritatea poporului să-i aleagă, iau a doua zi traista'n spate, băta'n mână și la drum! Să strice ce s'a făcut! Să ceară nimicirea alegerii, ori alt lucru în interesul lor, sau a clicei din jurul lor.

Așa se învrăjesc satele, încât nu mai pot lucra nimic! Așa se dă de lucru autorităților adeseori pentru nimicuri sfruntate. Așa se pierde vremea cea scumpă.

Dar mai ales în chipul acesta ajunge Românul să-și bată joc de autoritatea pusă să conducă!

Suntem, noi Români, niște oameni minunați! Până nu aveam drepturi, până eram sub stăpânire străină, ce delegați sau deputați cutezau să se înfățișeze la prefectul? Acum și țiganul din capul satului se simte îndreptățit să alerge la oraș, la cel mai mare să se plângă.

Dar nu suntem azi oameni slobozi în țara noastră, pentru a cunoaște nici o cuviință, nici o măsură. Autoritatea românească trebuie respectată mai mult decât cea străină.

Mai opriți acasă pe acești pârători, cari ne fac de râs în ochii străinilor.

Ion Agârbiceanu

Nicolae Cristea

La 100 ani dela nașterea unui mare sprijinitor al meseriașilor

Cu prilejul comemorării în 11 Nov. 1934

Era o figură blândă și impunătoare, cu o frumoasă barbă căruntă și totdeauna în reverență. În tinerețile mele simțeam o deosebită plăcere să-l întâlnesc și să-l salut respectuos pe străzile Sibiului.

Dar și mai mare a crescut dragostea mea față de acest vrednic fiu al Neamului românesc, când am aflat: El e copil de țăran din Ocna Sibiului. A fost ajutat și crescut de Mitropolitul Șaguna, care l-a trimis la universitatea dela Lipsca (Germania).

Intors acasă, după ce și-a ocupat postul în serviciul bisericii, Nicolae Cristea este primul intelectual român de pe acele vremuri, care pornește o întinsă acțiune pentru crearea și întărirea clasei de mijloc a meseriașilor. Spre acest scop, mai întâi, adună pe cei câțiva meseriași români (calfe) din Sibiu, cu cari înființează, la anul 1867, Reuniunea meseriașilor, ce există până în zilele noastre. Nicolae Cristea a pus bază primei reuniuni de acest fel la Români.

E interesant, poate, a cerceta, chiar în zilele noastre: Cum se explică faptul, că un copil de țăran, luat dela glie și făcut domn, când ajunge în activitatea publică, el își jertfește timpul liber să ajute pe meseriași?

Explicația poate fi numai aceasta: În străinătate, Cristea s'a convins, că un popor fără industrie și comerț nu poate să progreseze. În această direcție s'a putut documenta îndeosebi la Lipsca, metropola științei și industriei germane, atunci ca și de prezent. Intors acasă, Nicolae Cristea caută să facă tot ce poate în această privință. — Ce pildă frumoasă pentru mulți din zilele noastre!

Pe atunci erau însă vremuri foarte grele. Sărăcia mai mare ca acum. Atâția fugiau după ajutor la Cristea, care însuși nu era om bogat, având și o familie număroasă. Totuși ajuta cât putea. A inițiat chiar înființarea unei prăvălii de consum în Sibiu, care din cauza unor răuvoitori a sfârșit cu pagubă, aruncând o grea povară și asupra umerilor președintelui Cristea...

Dar venerabilul bătrân Cristea le-a suportat toate — ca și temnița în procesul Memorandului — cu acea liniște sufletească sfântă, care o are celce luptă pentru o cauză dreaptă.

Ca buni Români și creștini, în semn de recunoștință pentru munca altruistă a acestui vrednic fiu al Neamului nostru, se cuvine să ne închinăm cu mulțumită memoriei lui Nicolae Cristea.

Sibiu, 8 Nov. 1934.

Nic. Bratu

Situația agricolă în țară

La Ministerul de Agricultură s'au adunat informații cu privire la situația agricolă din toată țara, până la sfârșitul lunii Octomvrie a. c. În rândurile ce urmează publicăm și noi aceste informații, pentruca publicul nostru cetitor dela sate să aibă o icoană asupra unei probleme, care-l interesează de aproape.

Peste tot vorbind, în jumătatea a doua a lunii Octomvrie, timpul a fost prielnic câmpului. Ploi au căzut destule, iar temperatura nu s'a coborât sub zero decât în unele părți din ținutul Carpaților. Regiunile dela șes au fost ferite de brumă, în afară de Nordul Basarabiei și al Moldovei, unde bruma a făcut oarecari pagube, mai ales în grădinile de zarzavat.

Semănăturile de grâu s'au făcut pe întinderi mai mari decât în anul trecut. Sporul, după socotelile făcute la 15 Oct. a. c., este de 20 la sută, față de toamna

anului 1933, când se semănaseră până la acea dată numai 863.000 hectare, cu grâu de toamnă. Creșterea însemnărilor cu grâu din această toamnă este mai mare în Moldova și Basarabia, unde anul trecut, din pricina ploilor, nu s'a putut cultiva decât foarte puțin.

Grâul însemnat, precum și secara a înfrățit admirabil și se dezvoltă foarte bine. În părțile din Nordul Moldovei însă, se cam simte lipsa de ploaie.

Porumbul care a ajuns pretutindeni la coacere, a fost în întregime cules. Recolta este mai mult decât mulțumitoare, având mai ales în vedere, seceta năpraznică ce a bătuit astă primăvară, când trebuia sămănat porumbul și când trebuia să încolțească.

Recolta de cartofi este îmbelșugată. Deasemenea și recolta de fructe, însă nu în toate părțile țării.

Unde se poate subscrie

la împrumutul intern, în orașul și jud. Sibiu

În orașul și județul Sibiu s'au înființat următoarele ghișee, unde se poate subscrie la împrumutul de înzestrare a Țării: în Sibiu la: Administrația de Incasări și Plăți, Percepțiile de Circ. urbane din orașul Sibiu, Percepțiile de Circ. rurale din județul Sibiu, Percepțiile de agenție din județul Sibiu, Banca Albina, Cassa Generală de Economii, Institutul de Credit Fonciar, Banca Oașia, Banca de Industrie și Comerț, Banca Ardeleană și Cassa de Economii, Banca Comercială, Banca Uniunii Ardelene, Banca Românească suc. Sibiu, Banca Centrală pt. Industrie și Comerț, Banca de Asigurare Transilvania, Banca Ardeleană Suc. Sibiu, precum și la: Banca „Poporul” Săliște, Banca „Mielul” Poiana, Banca „Agricolă Avrigeana” Avrig, Banca „Viitorul” Ocna-Sibiului, Banca „Păstorul” Poiana, Banca „Mărgineana” Poiana, Banca „Andreiană” Rășinari, Banca de Împrumut și Credit, Cislădie, Banca de Economie și Împrumut, Apoldul de sus și la Banca de Economie și Împrumut, Mercurea.

Către cetitorii noștri!

IUBIȚI ABONAȚI!

După cum v'am înștiințat la timpul său, începând cu 1 Ian. 1934, ținând cont de criza, care bătute, am scăzut prețul abonamentului la Foia Poporului dela Lei 160— la 140— anual.

Cu toate, că hârtia, cerneala de tipar, speșele postale și mâna de lucru nu s'au ieftinit, ne-am decis să aducem acest sacrificiu, spre a înlesni iubitorilor noștri abonarea reînnoirea abonamentului.

Rugăm deci, pe cititorii și sprijinitorii noștri să-și reînnoiască abonamentele și să-și plătească restanțele la toaie.

În timpurile acestea extrem de grele, avem și noi mare lipsă de bani. Hârtia trebuie plătită înainte, și celelalte cheltuieli cu toaia încă sunt mari.

Repetându-ne rugarea, Vă salutăm cu dragoste trăieștească.

Administrația

FOAIA POPORULUI

Luni 5 Noemvrie 1934

s'au început subscrierile la

Imprumutul de înzestrare a Tării

Imprumutul înzestrării este cel mai sigur și mai avantajos plasament de bani.

Subscriind la împrumut:

Ajutați țara
Întăriți Statul
Îmbogățiți economia națională
Întăriți hotarele
României întregite

Subscrierile vor continua în fiecare zi până la 30 Noemvrie, la toate băncile și instituțiile autorizate mai jos publicate.

Statul consitue astăzi mai mult de cât ori când garanția cea mai puternică prin permanența lui și prin avuțiile lui.

Subscriind la împrumut:

Vă asigurați banul
Vă sporți economiile
Puneți la adăpost averea copiilor
Vă faceți datoria de buni cetățeni și buni părinți de familie

Câștigurile subscriitorilor:

Fiecare subscriitor la împrumutul înzestrării ia parte din trei în trei luni, timp de 40 de ani, la tragerea următoarelor premii:	1 oblig. cu	3.000.000 lei	total	3.000.000 lei
	2 " " câte	1.000.000 " "	" "	2.000.000 "
	4 " " "	500.000 " "	" "	2.000.000 "
	4 " " "	250.000 " "	" "	1.000.000 "
	46 " " "	100.000 " "	" "	4.600.000 "
	57 obligații rambursate în total			12.600.000 lei

Acest grup de premii se acordă fiecărui miliard subscris.

RREȚUL DE EMISIUNE al unei obligațiuni este 880 lei plătit în întreg numerar, sau 680 lei în numerar și 200 lei în titluri de rentă.

RAMBURSAREA obligațiunii subscrise se face cu 1200 lei sau cu premii de 100.000 lei, 200.000 lei, 250.000 lei, un milion lei sau trei milioane lei.

SUBSCRIERILE ȘI PLĂȚILE SE FAC LA:

Administrațiile financiare, percepțiile fiscale urbane, interurbane și rurale;

Casa autonomă a Monopolurilor Statului prin organele ei în subordine;

Banca Națională a României prin sucursalele ei;
Casa de Depuneri;
Casa națională de Economie și Cecuri poștale;
Oficiile poștale;
Banca Centrală Cooperativă;
Oficiul național al Cooperatiei;
Federale și bănci cooperative autorizate.

BĂNCI DIN BUCUREȘTI

Banca Românească	Casa de Bancă L. Zanea
" de Credit Român	Creditul Românesc
" Comercială Română	Finkels M.
" Com. Italiană și Rom.	Isak M. Lewy, S-ri, E. I. Semo et. M. I. Lewy.
Societatea Bancară	Prima societate Civilă de Credit Funciar Rural
The Banck of Roumania Ltd.	Soc. Com. pentru Construcții de Locuințe Eftine
Banca Anglo-Cehoslovacă și de Credit din Praga.	Banca Agricolă
Banca Chrisovelsoni.	" Friedman, Juster și C-ia
Societatea Națională de Credit Industrial.	" Cornea
Banca Urbană	" de Depozite și Scont
" de Agricult. și Export	" de Devize și Lombard
" Agronomilor	Societățile de Asigurări următoare:
" Anglo-Română	Generală
" Cerealiștilor	Dacia-România
" Dichiu	Agricola Foncieră
" Gh. M. Eftimiu et. Co.	Națională
" Ipotecară Rurală	Asigurarea Românească
" Pieții	Sun
" Rahova Bragadiru	Steaua României
" Român. a Orientului	Franco-Română
" de Scont a României	Phönix
" Sindicatul Agricol Ilfov	Adriatică-Trieste
" Tăbăcarilor	Victoria
" Viticolă	Britania

BĂNCI DIN PROVINCIE:

ARAD: Banca Victoria, Casa de Păstrare Generală din Arad, Casa de Păstrare a județului Arad.	LUGOȘ: Creditul Bănățean, Cărășana, Lugoj.
BACĂU: Banca Oituzului.	ORADEA: Banca și Casa de Economii Fuzionată
BAZARGIC: Banca Caliacra.	ORAVIȚA: Banca Orăvițană
BISTRIȚA: Banca „Aurora” din Năsăud, Banca de Credit.	PITEȘTI: Banca Pitești
BOTOȘANI: Bca Mascovitz.	PLOEȘTI: Banca Prahovei, Banca Comerțului din Vălenii de Munte.
BRĂILA: Banca Sind. Agricol	ROMAN: Banca Comerțului și Industriei
BRAȘOV: Casa Generală de Economii, Banca Cetățenilor și Țăranilor din Codlea.	R.-SĂRAT: Banca Creditului Râmnician
BUZĂU: Banca Buzăului, Banca Muntenia, Banca Comercială.	SATU-MARE: „Casa Noastră”
CĂLĂRAȘI: Banca Frații Mateescu.	SIBIU: Banca Albina, Institutul de Credit Funciar, Casa Generală de Economie din Sibiu, Banca „Oașia”
CARACAL: Banca Caracal.	SIGHET: „Maramureșana”
CERNĂUȚI: Banca Comercială Națională.	SIGHIȘOARA: Banca Unită pentru Industrie și Hipotecă, Bca Poporului, Bca Patria, Blaj
CHIȘINĂU: Banca Basarabiei.	SILISTRA: Banca Durostorului
CLUJ: Banca Centrală pentru industrie și comerț, Banca Ardeleană și Casă de Economie, Banca de Scont și Schimb din Ardeal, Banca de Agricultură și Casă de Economie, Banca Economul, Banca Vlădeasa din Huedin.	SIML. SILVANIEI: Sălăjana Inst. de Credit și Economii din Jibou, Silvania Institut de Credit și Economii din Simleu
CRAIOVA: Banca Comerțului.	TÂRGOVIȘTE: Banca Dâmbovița, Banca Comercială și Industrială, Banca de Comerț și Industrie din Răcari.
DEJ: Banca pentru Agricultură, Industrie și Comerț, Banca Populară.	TG.-JIU: Bca Creditul Gorjan
DEVA: Casa de păstrare, Petroșani, Ardeleana Orăștie Crișana, Brad.	TG.-MUREȘ: Casa de Economii, Banca de Scont, Casa de Econ. din Reghin, Mureșana din Reghin
FĂGĂRAȘ: Banca Furnica	TIMIȘOARA: Banca Timișoarei și Soc. Com. pe acțiuni, Prima Casă de Păstrare
HUȘI: Banca „Albina	T.-SEVERIN: Banca Comercială, Banca Mehedințului
HOTIN: Banca Cetatea Hotinului	VASLUI: Casa de Credit.
IAȘI: Banca S. O. Grosswald	

Autorizația dată sus-menționatei bănci se înțelege atât pentru centrală, cât și pentru toate sucursalele lor din țară.